

No. 7625. CONVENTION ABOLISHING THE REQUIREMENT OF LEGALISATION FOR FOREIGN PUBLIC DOCUMENTS. OPENED FOR SIGNATURE AT THE HAGUE ON 5 OCTOBER 1961¹

N° 7625. CONVENTION SUPPRIMANT L'EXIGENCE DE LA LÉGALISATION DES ACTES PUBLICS ÉTRANGERS. OUVERTE À LA SIGNATURE À LA HAYE LE 5 OCTOBRE 1961¹

MODIFICATION of the authorities designated under article 3 (1)

MODIFICATION des autorités désignées en application du paragraphe 1 de l'article 3

Effected on:

Effectuée le :

9 October 1981

9 octobre 1981

UNITED STATES OF AMERICA

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

[TRADUCTION — TRANSLATION]

The competent authorities for Alaska should read:

Les noms des autorités compétentes pour l'Alaska devraient se lire comme suit :

Lieutenant Governor; Attorney General; and Clerk of the Appellate Courts (not Clerk of the Supreme Court).

Lieutenant Governor; Attorney General; et Clerk of the Appellate Courts (et non Clerk of the Supreme Court.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 November 1981.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 novembre 1981.

No. 8791. PROTOCOL RELATING TO THE STATUS OF REFUGEES. DONE AT NEW YORK ON 31 JANUARY 1967²

N° 8791. PROTOCOLE RELATIF AU STATUT DES RÉFUGIÉS. FAIT À NEW YORK LE 31 JANVIER 1967²

ACCESSION

ADHÉSION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

13 November 1981

13 novembre 1981

KENYA

KENYA

(With effect from 13 November 1981.)

(Avec effet au 13 novembre 1981.)

Registered ex officio on 13 November 1981.

Enregistré d'office le 13 novembre 1981.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 527, p. 189; for subsequent actions, see references in Cumulative Index Nos. 8, 9, 11, 13 and 14, as well as annex A in volumes 989, 993, 1010, 1031, 1065, 1098, 1102, 1120, 1122, 1129, 1135, 1249 and 1253.

² *Ibid.*, vol. 606, p. 267; for subsequent actions, see references in Cumulative Index Nos. 9 to 14, as well as annex A in volumes 903, 936, 958, 995, 1015, 1018, 1023, 1051, 1065, 1073, 1079, 1098, 1102, 1108, 1119, 1122, 1155, 1160, 1161, 1165, 1172, 1182, 1202, 1225, 1236, 1241, 1247, 1248 and 1249.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 527, p. 189; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n° 8, 9, 11, 13 et 14, ainsi que l'annexe A des volumes 989, 993, 1010, 1031, 1065, 1098, 1102, 1120, 1122, 1129, 1135, 1249 et 1253.

² *Ibid.*, vol. 606, p. 267; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n° 9 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 903, 936, 958, 995, 1015, 1018, 1023, 1051, 1065, 1073, 1079, 1098, 1102, 1108, 1119, 1122, 1155, 1160, 1161, 1165, 1172, 1182, 1202, 1225, 1236, 1241, 1247, 1248 et 1249.